



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 608
din 14 noiembrie 2023
privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli
al municipiului Arad pentru anul 2023

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 92384/13.11.2023,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 92385/13.11.2023 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Adresa nr. ARG_STZ_8766/02.11.2023 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Timișoara,

Luând în considerare Adresa nr. 26188/06.11.2023 din partea Consiliului Județean Arad,

Având în vedere Referatele nr. 92310/13.11.2023 din partea Compartimentului Transport Local, Autorizare Activități Economice - Direcția Edilitară și nr. 92469/T4/13.11.2023 al Serviciului Investiții, Energetic – Direcția Tehnică,

Ținând cont de Referatul nr. 89002/01.11.2023 din partea Serviciului Contracte - Direcția Venituri,

Analizând Legea nr. 368/2022 a Bugetului de Stat pe anul 2023,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 20 voturi pentru și 3 consilieri nu au participat la vot (23 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Antoanela Luciana NAAJI

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2023
privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al municipiului Arad
pentru anul 2023

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 92384/13.11.2023,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 92385/13.11.2023 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Adresa nr. ARG_STZ_8766/02.11.2023 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Timișoara,

Luând în considerare Adresa nr. 26188/06.11.2023 din partea Consiliului Județean Arad,

Având în vedere Referatele nr. 92310/13.11.2023 din partea Compartimentului Transport Local, Autorizare Activități Economice - Direcția Edilitară și nr. 92469/T4/13.11.2023 al Serviciului Investiții, Energetic – Direcția Tehnică,

Ținând cont de Referatul nr. 89002/01.11.2023 din partea Serviciului Contracte -Direcția Venituri,

Analizând Legea nr. 368/2022 a Bugetului de Stat pe anul 2023,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.92384/13.11.2023

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2023, nr. 368/2022;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2023;
- Execuția Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad la data de 31 Octombrie 2023;
- Adresa nr.ARG_STZ_8766/02.11.2023 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Timișoara;
- Adresa nr.26188/06.11.2023 din partea Consiliului Județean Arad;
- Referatul nr. 92310/13.11.2023 din partea Compartimentului Transport Local, Autorizare Activități Economice - Direcția Edilitară;
- Referatul nr.89002/01.11.2023 din partea Serviciului Contracte -Direcția Venituri;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2023, cu influențele cuprinse în Anexele la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Adresa nr.ARG_STZ_8766/02.11.2023 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Timișoara;
- Adresa nr.26188/06.11.2023 din partea Consiliului Județean Arad;
- Referatul nr. 92310/13.11.2023 din partea Compartimentului Transport Local, Autorizare Activități Economice - Direcția Edilitară;
- Referatul nr.89002/01.11.2023 din partea Serviciului Contracte -Direcția Venituri;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.368/2022 a Bugetului de Stat pe anul 2023;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2023, cu următoarele influențe:

- 1) Se suplimentează cu suma de **434,05 mii lei** veniturile bugetului local, reprezentând sume defalcate din TVA pentru echilibrarea bugetelor locale, în vederea finanțării gratuităților acordate elevilor din învățământul preuniversitar;
- 2) Se diminuează cu suma de **2.564 mii lei** cheltuielile de personal, după cum urmează:
 - La Capitolul 51.02 „Autorități publice și acțiuni externe” (Primăria Municipiului Arad), cu suma de 1.214 mii lei;
 - La Capitolul 61.02 „Ordine publică și siguranță națională” (Poliția Locală Arad), cu suma de 350 mii lei;
 - La capitolul 68.02 „Asigurări și asistență socială” (Direcția de Asistență Socială și Centrul de Îngrijire pentru persoane vârstnice), cu suma de 1.000 mii lei;
 - Se modifică bugetul aprobat la capitolul bugetar 66.02 „Sănătate”, conform solicitării nr.26188/06.11.2023 din partea Consiliului Județean Arad și în baza Protocolului de colaborare privind finanțarea din bugetul local al Municipiului Arad a unor cheltuieli ale Spitalului Clinic Județean de Urgență Arad, astfel: se diminuează cu suma de **5.179 mii lei** cheltuielile

aferente secțiunii de dezvoltare și se majorează cu aceeași sumă cheltuielile
aferente secțiunii de funcționare;

- 3) În cadrul capitolului 70.02 „Locuințe, servicii și dezvoltare publică”, se majorează cu suma de **564 mii lei** cheltuielile cu sistemul de iluminat public în municipiul Arad, aferente lunii septembrie 2023;
- 4) Se suplimentează cu suma de **3.904,05 mii lei** Subvențiile pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la transportul public local în comun, din cadrul capitolului 84.02 “Transporturi”, conform Referatului nr. 92310/13.11.2023 al Direcției Edilitare;
- 5) Se diminuează cu suma de **1.470 mii lei** creditele bugetare aprobate pentru obiectivul de investiții “Achiziție teren și clădire Calea Victoriei nr.35B-37”, din Lista Programului de investiții pentru anul 2023.

DIRECTOR EXECUTIV,
Marinela David

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica

Avizat juridic
Sorin CONTRAȘ